



Consiliul  
Uniunii Europene

Bruxelles, 23 martie 2018  
(OR. en)

7454/18

---

---

**Dosar interinstituțional:  
2018/0069 (COD)**

---

---

**PECHE 100  
CODEC 434**

## **PROPUNERE**

---

Sursă:	Secretar general al Comisiei Europene, sub semnătura dlui Jordi AYET PUIGARNAU, director
Data primirii:	22 martie 2018
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2018) 143 final
Subiect:	Propunere de REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1343/2011 privind unele dispoziții referitoare la pescuitul în zona Acordului CGPM (Comisia Generală pentru Pescuit în Marea Mediterană)

---

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2018) 143 final.

Anexă: COM(2018) 143 final



Bruxelles, 22.3.2018  
COM(2018) 143 final

2018/0069 (COD)

Propunere de

**REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI**

**de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1343/2011 privind unele dispoziții referitoare  
la pescuitul în zona Acordului CGPM (Comisia Generală pentru Pescuit în Marea  
Mediterană)**

## **EXPUNERE DE MOTIVE**

### **1. CONTEXTUL PROPUNERII**

#### **• Temeiurile și obiectivele propunerii**

Propunerea urmărește transpunerea în legislația Uniunii a mai multor măsuri adoptate de Comisia Generală pentru Pescuit în Marea Mediterană (CGPM) în sesiunile sale anuale din 2015, 2016 și 2017. CGPM este o organizație regională de gestionare a pescuitului înființată în temeiul articolului XIV din actul constitutiv al FAO; principalele sale obiective sunt promovarea dezvoltării, conservării, gestionării raționale și utilizării optime a resurselor marine vii, precum și dezvoltarea durabilă a acvaculturii în Marea Mediterană, Marea Neagră și apele intermediare. CGPM are autoritatea de a adopta decizii obligatorii („recomandări”) în domeniul său de competență; aceste acte sunt adresate, în principal, părților sale contractante, dar includ, de asemenea, obligații pentru operatori (de exemplu, pentru comandanții navelor). Recomandările devin obligatorii în termen de 120 de zile de la data primei notificări, cu condiția să nu se formuleze obiecții.

UE și zece state membre (Bulgaria, Croația, Cipru, Franța, Grecia, Italia, Malta, Slovenia, Spania și România) sunt părți contractante la Acordul CGPM. În măsura în care conținutul recomandărilor CGPM nu se regăsește sau se regăsește doar parțial în legislația existentă a Uniunii, transpunerea dispozițiilor relevante ale CGPM este necesară pentru a se garanta că acestea se aplică uniform și efectiv în întreaga Uniune Europeană.

Ultima transpunere a deciziilor CGPM s-a făcut prin intermediul Regulamentului (UE) nr. 1343/2011<sup>1</sup>, astfel cum a fost modificat prin Regulamentului (UE) nr. 2015/2102<sup>2</sup>. Prezenta propunere va introduce în actul legislativ respectiv măsurile care trebuie transpuse, prin modificarea acestuia.

#### **• Coerența cu dispozițiile deja existente în domeniul de politică vizat**

Propunerea este în concordanță cu politica comună în domeniul pescuitului (PCP). Ea acoperă măsurile de conservare, măsurile de gestionare, monitorizare, control și supraveghere și măsurile de combatere a pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat. Aceste măsuri vizează merluciu european și crevetele din genul *Parapenaeus longirostris* în Strâmtoarea Siciliei, calcanul în Marea Neagră, pagelul argintiu în Marea Alboran și coralul roșu. De asemenea, propunerea stabilește o zonă de pescuit cu acces restricționat în Marea Adriatică (zona Gropii Jabuka/Pomo). Aceste măsuri depășesc reglementările existente la nivelul UE.

---

<sup>1</sup> Regulamentul (UE) nr. [1343/2011](#) al Parlamentului European și al Consiliului din 13 decembrie 2011 privind unele dispoziții referitoare la pescuitul în zona Acordului CGPM (Comisia Generală pentru Pescuit în Marea Mediterană) și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1967/2006 al Consiliului privind măsurile de gestionare pentru exploatarea durabilă a resurselor halieutice în Marea Mediterană (JO L 347, 30.12.2011, p. 44).

<sup>2</sup> Regulamentul (UE) 2015/2102 al Parlamentului European și al Consiliului din 28 octombrie 2015 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1343/2011 privind unele dispoziții referitoare la pescuitul în zona Acordului CGPM (Comisia Generală pentru Pescuit în Marea Mediterană) (JO L 308, 28.11.2015, p.1-10).

## **2. TEMEI JURIDIC, SUBSIDIARITATE ȘI PROPORȚIONALITATE**

- **Temei juridic**

Articolul 43 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

- **Subsidiaritate**

Propunerea intră în sfera competenței exclusive a Uniunii Europene.

- **Proporționalitatea**

Textul propus va asigura transpunerea în legislația Uniunii a măsurilor relevante prevăzute de CGPM, fără a depăși ceea ce este necesar pentru atingerea obiectivului urmărit.

- **Alegerea instrumentului**

Instrumentul propus: regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a unui regulament existent.

Alte mijloace nu ar fi adecvate din următorul motiv: un regulament trebuie modificat printr-un alt regulament.

## **3. REZULTATE ALE EVALUĂRILOR EX POST, CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI EVALUĂRII IMPACTULUI**

Nu a fost necesar să fie organizate consultări cu părțile interesate și nici să fie realizată o evaluare a impactului.

## **4. IMPLICAȚIILE BUGETARE**

Prezenta măsură nu presupune cheltuieli suplimentare pentru Uniune.

Propunere de

**REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI**

**de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1343/2011 privind unele dispoziții referitoare la pescuitul în zona Acordului CGPM (Comisia Generală pentru Pescuit în Marea Mediterană)**

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European, întrucât:

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară,

întrucât:

- (1) Acordul de instituire a Comisiei Generale pentru Pescuit în Marea Mediterană („Acordul CGPM”) prevede un cadru adecvat pentru cooperarea multilaterală în vederea promovării dezvoltării, conservării, gestionării raționale și utilizării optime a resurselor marine vii din Marea Mediterană și Marea Neagră, la niveluri considerate sustenabile și având un risc scăzut de epuizare.
- (2) Uniunea Europeană, precum și Bulgaria, Grecia, Spania, Franța, Croația, Italia, Cipru, Malta, România și Slovenia sunt părți contractante la Acordul CGPM.
- (3) Recomandările adoptate de CGPM sunt obligatorii pentru părțile contractante. Deoarece Uniunea este parte contractantă la Acordul CGPM, aceste recomandări sunt obligatorii pentru Uniune și, prin urmare, ar trebui implementate în dreptul Uniunii, cu excepția cazului în care conținutul lor este deja acoperit de acesta.
- (4) Regulamentul (UE) nr. 1343/2011 al Parlamentului European și al Consiliului stabilește anumite dispoziții referitoare la pescuitul în zona Acordului CGPM. Regulamentul este actul legislativ adecvat pentru implementarea conținutului recomandărilor CGPM adoptate de Comisia Generală pentru Pescuit în Marea Mediterană (CGPM) și care nu sunt încă reglementate de dreptul Uniunii.
- (5) La sesiunea sa anuală din 2015, CGPM a adoptat Recomandarea CGPM/39/2015/2 de stabilire a unui set de standarde minime pentru pescuitul cu traule de fund pentru stocurile demersale în Strâmtoarea Siciliei. Aceste standarde cuprind măsuri tehnice de conservare pentru crevetele din genul *Parapenaeus longirostris* și pentru merluciu (*Merluccius merluccius*). Părți ale acestor măsuri sunt deja cuprinse în anexa III la

Regulamentul (CE) nr. 1967/2006 al Consiliului<sup>3</sup> privind dimensiunile minime de referință ale speciei în cauză. Cu toate acestea, măsurile referitoare la gestionarea flotelor incluse în Recomandarea 39/2015/2 ar trebui implementate în dreptul Uniunii prin Regulamentul (UE) nr. 1343/2011.

- (6) La sesiunea sa anuală din 2015, CGPM a adoptat Recomandarea CGPM/39/2015/3 privind instituirea unui set de măsuri pentru prevenirea, descurajarea și eliminarea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat (INN) de calcan (*Psetta maxima*) din Marea Neagră. Marea parte a acestor măsuri sunt deja prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 26/2004 al Comisiei<sup>4</sup>, în Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului<sup>5</sup>, în Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului<sup>6</sup>, în Regulamentul (UE) nr. 1380/2013<sup>7</sup>, în Regulamentul (UE) nr. 1343/2011 și în Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 404/2011 al Comisiei<sup>8</sup>. O serie de măsuri de gestionare a flotelor prevăzute în Recomandarea 39/2015/2 nu sunt reglementate de legislația Uniunii și ar trebui, așadar, să fie incluse în Regulamentul (UE) nr. 1343/2011.
- (7) La sesiunea sa anuală din 2016, CGPM a adoptat Recomandarea CGPM 40/2016/4 de stabilire a unui plan multianual de gestionare a activităților de pescuit care exploatează merluciu european și crevetele din genul *Parapenaeus longirostris* în Strâmtoarea Siciliei (subzonele geografice 12-16). Unele dintre elementele respectivului plan multianual sunt deja prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 26/2004 al Comisiei și în Regulamentul (UE) nr. 1380/2013. Cu toate acestea, anumite măsuri din Recomandarea 40/2016/4 nu sunt reglementate de legislația Uniunii și ar trebui, așadar, să fie incluse în Regulamentul (UE) nr. 1343/2011.
- (8) La sesiunea sa anuală din 2017, CGPM a adoptat Recomandarea CGPM/41/2017/2 privind gestionarea pescuitului de pagel argintiu în Marea Alboran (subzonele geografice 1, 2, 3) pentru o perioadă de tranziție de doi ani. Obiectivul operațional al recomandării menționate este de a menține rata mortalității prin pescuit pentru pagelul

---

<sup>3</sup> Regulamentul (CE) nr. 1967/2006 al Consiliului din 21 decembrie 2006 privind măsurile de gestionare pentru exploatarea durabilă a resurselor halieutice în Marea Mediterană, de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 2847/93 și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1626/94 (JO L 409, 30.12.2006, p. 11).

<sup>4</sup> Regulamentul (CE) nr. 26/2004 al Comisiei din 30 decembrie 2003 privind registrul flotei de pescuit comunitare (JO L 5, 9.1.2004, p. 25).

<sup>5</sup> Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului din 29 septembrie 2008 de instituire a unui sistem comunitar pentru prevenirea, descurajarea și eliminarea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat, de modificare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1936/2001 și (CE) nr. 601/2004 și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 1093/94 și (CE) nr. 1447/1999 (JO L 286, 29.10.2008, p. 1).

<sup>6</sup> Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem de control al Uniunii pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 847/96, (CE) nr. 2371/2002, (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 768/2005, (CE) nr. 2115/2005, (CE) nr. 2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007, (CE) nr. 676/2007, (CE) nr. 1098/2007, (CE) nr. 1300/2008, (CE) nr. 1342/2008 și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1627/94 și (CE) nr. 1966/2006 (JO L 343, 22.12.2009, p. 1).

<sup>7</sup> Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind politica comună în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1954/2003 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2371/2002 și (CE) nr. 639/2004 ale Consiliului și a Deciziei 2004/585/CE a Consiliului (JO L 354, 28.12.2013, p. 22).

<sup>8</sup> Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 404/2011 al Comisiei din 8 aprilie 2011 de stabilire a normelor detaliate de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului (JO L 112, 30.4.2011, p. 1).

argintiu în limitele punctelor de referință de precauție și de a atinge sau menține producția maximă durabilă cât mai curând posibil.

- (9) La sesiunea sa anuală din 2017, CGPM a adoptat Recomandarea CGPM/41/2017/3 privind instituirea unei zone de pescuit cu acces restricționat în Groapa Jabuka/Pomo din Marea Adriatică.
- (10) La sesiunea sa anuală din 2017, CGPM a adoptat Recomandarea CGPM/41/2017/4 privind un plan multianual de gestionare a pescuitului de calcan în subzona geografică 29, Marea Neagră. Recomandarea stabilește o serie de măsuri de gestionare, măsuri tehnice, măsuri privind flota și măsuri de control, sub forma unui proiect-pilot de combatere a pescuitului INN de calcan în Marea Neagră. O parte din elementele planului multianual menționat sunt deja prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 26/2004 al Comisiei, în Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului<sup>9</sup>, în Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului<sup>10</sup>, în Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, în Regulamentul (UE) nr. 1343/2011 și în Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 404/2011 al Comisiei<sup>11</sup>. Cu toate acestea, anumite măsuri din Recomandarea 41/2017/4 nu sunt reglementate de legislația Uniunii și ar trebui, așadar, să fie incluse în Regulamentul (UE) nr. 1343/2011.
- (11) La sesiunea sa anuală din 2017, CGPM a adoptat Recomandarea CGPM /41/2017/5 privind instituirea unui plan regional de gestionare adaptabilă pentru exploatarea coralului roșu în Marea Mediterană.
- (12) La sesiunea sa anuală din 2017, CGPM a adoptat Recomandarea CGPM/41/2017/8 privind un sistem de inspecție și supraveghere comună internațională, în afara apelor aflate sub jurisdicție națională din subzonele geografice 12, 13, 14, 15 și 16 (Strâmtoarea Siciliei), la care statele membre pot decide să participe. Pentru a asigura conformitatea cu politica comună în domeniul pescuitului, au fost adoptate acte legislative la nivelul UE în vederea stabilirii unui sistem de control, inspecție și punere în executare, care include combaterea activităților ilegale, nedeclarate și nereglementate (INN). În special, Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului<sup>12</sup>

---

<sup>9</sup> Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului din 29 septembrie 2008 de instituire a unui sistem comunitar pentru prevenirea, descurajarea și eliminarea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat, de modificare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1936/2001 și (CE) nr. 601/2004 și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 1093/94 și (CE) nr. 1447/1999 (JO L 286, 29.10.2008, p. 1).

<sup>10</sup> Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem de control al Uniunii pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 847/96, (CE) nr. 2371/2002, (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 768/2005, (CE) nr. 2115/2005, (CE) nr. 2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007, (CE) nr. 676/2007, (CE) nr. 1098/2007, (CE) nr. 1300/2008, (CE) nr. 1342/2008 și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1627/94 și (CE) nr. 1966/2006 (JO L 343, 22.12.2009, p. 1).

<sup>11</sup> Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 404/2011 al Comisiei din 8 aprilie 2011 de stabilire a normelor detaliate de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului (JO L 112, 30.4.2011, p. 1).

<sup>12</sup> Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 847/96, (CE) nr. 2371/2002, (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 768/2005, (CE) nr. 2115/2005, (CE) nr. 2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007, (CE) nr. 676/2007, (CE) nr. 1098/2007, (CE) nr. 1300/2008, (CE) nr. 1342/2008 și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1627/94 și (CE) nr. 1966/2006 (JO L 343, 22.12.2009, p. 1).

institue un sistem de control, inspecție și punere în executare al Uniunii, bazat pe o abordare globală și integrată, astfel încât să se garanteze respectarea tuturor normelor politicii comune în domeniul pescuitului. Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 404/2011 al Comisiei<sup>13</sup> stabilește norme detaliate de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1224/2009. Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului<sup>14</sup> instituie un sistem comunitar pentru prevenirea, descurajarea și eliminarea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat. Regulamentele menționate prevăd deja o serie de măsuri expuse în Recomandarea CGPM/41/2017/8. Prin urmare, nu este necesar ca măsurile respective să fie incluse în prezentul regulament. Cu toate acestea, anumite măsuri din recomandarea respectivă nu sunt reglementate de legislația Uniunii și ar trebui, așadar, să fie incluse în Regulamentul (UE) nr. 1343/2011.

(13) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 1343/2011 ar trebui modificat în consecință.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

#### *Articolul 1*

### **Modificări ale Regulamentului (UE) nr. 1343/2011**

Regulamentul (UE) nr. 1343/2011 se modifică după cum urmează:

(1) Articolul 3 se modifică după cum urmează:

(a) teza introductivă se înlocuiește cu următorul text:

„În sensul prezentului regulament, pe lângă definițiile prevăzute la articolul 4 din Regulamentul 1380/2013\*, la articolul 2 din Regulamentul (CE) nr. 1967/2006 și la articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, se aplică următoarele definiții:

---

(\*)Regulamentul 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind politica comună în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1954/2003 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2371/2002 și (CE) nr. 639/2004 ale Consiliului și a Deciziei 2004/585/CE a Consiliului (JO L 354, 28.12.2013, p. 22).”;

(b) se adaugă următoarele litere (e) și (f):

(e) «zonă-tampon» înseamnă o zonă creată în jurul unei zone de pescuit cu acces restricționat cu scopul de a evita accesul accidental la aceasta;

(f) «vizarea pagelului argintiu» înseamnă desfășurarea unor activități de pescuit în care cantitățile de pagel argintiu aflate la bord sau debarcate

---

<sup>13</sup> Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 404/2011 al Comisiei din 8 aprilie 2011 de stabilire a normelor detaliate de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului (JO L 112, 30.4.2011, p. 1).

<sup>14</sup> Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului din 29 septembrie 2008 de instituire a unui sistem comunitar pentru prevenirea, descurajarea și eliminarea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat, de modificare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1936/2001 și (CE) nr. 601/2004 și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 1093/94 și (CE) nr. 1447/1999 (JO L 286, 29.10.2008, p. 1).

constituie mai mult de 20 % din greutatea în viu a capturii după sortare, per maree.

- (2) Se introduce articolul 10a, cu următorul text:

*„Articolul 10a*

**Zonele de pescuit cu acces restricționat din Strâmtoarea Siciliei**

Pescuitul cu traule de fund este interzis în:

- (1) zona de pescuit cu acces restricționat «East of Adventure Bank» delimitată de liniile care unesc următoarele coordonate:
  - 37° 23,850' N, 12° 30,072' E
  - 37° 23,884' N, 12° 48,282' E
  - 37° 11,567' N, 12° 48,305' E
  - 37° 11,532' N, 12° 30,095' E
- (2) zona de pescuit cu acces restricționat «West of Gela Basin» delimitată de liniile care unesc următoarele coordonate:
  - 37° 12,040' N, 13° 17,925' E
  - 37° 12,047' N, 13° 36,170' E
  - 36° 59,725' N, 13° 36,175' E
  - 36° 59,717' N, 13° 17,930' E
- (3) zona de pescuit cu acces restricționat «East of Malta Bank» delimitată de liniile care unesc următoarele coordonate:
  - 36° 12,621' N, 15° 13,338' E
  - 36° 12,621' N, 15° 26,062' E
  - 36° 59,344' N, 15° 26,062' E
  - 36° 59,344' N, 15° 13,338' E”.

- (3) Se inserează următoarele articole 10b, 10c, 10d și 10e:

*„Articolul 10b*

**Zonele-tampon din Strâmtoarea Siciliei**

1. În jurul zonei de pescuit cu acces restricționat «East of Adventure Bank», menționată la articolul 10a alineatul (1), este creată o zonă-tampon delimitată de liniile care unesc următoarele coordonate:
  - 37° 24,849' N, 12° 28,814' E
  - 37° 24,888' N, 12° 49,536' E
  - 37° 10,567' N, 12° 49,559' E
  - 37° 10,528' N, 12° 28,845' E

2. O zonă-tampon delimitată de liniile care unesc următoarele coordonate este creată în jurul zonei de pescuit cu acces restricționat «West of Gela Basin», menționată la articolul 10a alineatul (2):
  - 37° 13,041' N, 13° 16,672' E
  - 37° 13,049' N, 13° 37,422' E
  - 36° 58,723' N, 13° 37,424' E
  - 36° 58,715' N, 13° 16,682' E
3. O zonă-tampon delimitată de liniile care unesc următoarele coordonate este creată în jurul zonei de pescuit cu acces restricționat «East of Malta Bank», menționată la articolul 10a alineatul (3):
  - 36° 13,624' N, 15° 12,102' E
  - 36° 13,624' N, 15° 27,298' E
  - 36° 58,342' N, 15° 27,294' E
  - 36° 58,342' N, 15° 12,106' E
4. Navele care desfășoară activități de pescuit cu traule de fund în zonele-tampon menționate în prezentul articol trebuie să asigure o frecvență de transmisie adecvată a semnalelor provenite de la sistemul lor de monitorizare a navei (VMS). Navele care nu sunt echipate cu un transponder VMS și care intenționează să pescuiască cu traule de fund în zonele-tampon trebuie să fie echipate cu orice alt sistem de geolocalizare care permite autorităților de control să le monitorizeze activitățile.

#### *Articolul 10c*

#### **Restricții în materie de pescuit în zona Gropii Jabuka / Pomo din Marea Adriatică**

1. Pescuitul de agrement și pescuitul cu setci de fund, traule de fund, paragatate de fund și capcane este interzis în zona delimitată de liniile care unesc următoarele coordonate:
  - 43° 32,044' N, 15° 16,501' E
  - 43° 05,452' N, 14° 58,658' E
  - 43° 03,477' N, 14° 54,982' E
  - 42° 50,450' N, 15° 07,431' E
  - 42° 55,618' N, 15° 18,194' E
  - 43° 17,436' N, 15° 29,496' E
  - 43° 24,758' N, 15° 33,215' E
2. De la 1 septembrie la 31 octombrie a fiecărui an este interzis pescuitul cu setci de fund, traule de fund, paragatate de fund și capcane în zona delimitată de liniile care unesc următoarele coordonate:
  - 43° 03,477' N, 14° 54,982' E
  - 42° 49,811' N, 14° 29,550' E

- 42° 35,205' N, 14° 59,611' E
  - 42° 49,668' N, 15° 05,802' E
  - 42° 50,450' N, 15° 07,431' E
3. De la 1 septembrie la 31 octombrie a fiecărui an este interzis pescuitul de agrement și pescuitul cu setci de fund, traule de fund, paragate de fund și capcane în zona delimitată de liniile care unesc următoarele coordonate:
- 43°17,436' N, 15°29,496' E
  - 43°24,758' N, 15°33,215' E
  - 43°20,345' N, 15°47,012' E
  - 43°18,150' N, 15°51,362' E
  - 43°13,984' N, 15°55,232' E
  - 43°12,873' N, 15°52,761' E
  - 43°13,494' N, 15°40,040' E

*Articolul 10d*

**Navele autorizate în zona Gropii Jabuka / Pomo**

1. Fără a aduce atingere alineatelor (2) și (3) de la articolul 10c, activitățile de pescuit comerciale efectuate cu setci de fund, traule de fund, paragate de fund și capcane sunt permise numai în zona menționată la alineatele respective, dacă nava deține o autorizație specifică și dacă poate să demonstreze că în trecut a desfășurat activități de pescuit în zonele respective.
2. Navele autorizate care pescuiesc cu traule de fund au dreptul să pescuiască doar în zilele de sâmbătă și duminică între orele 5:00 și 22:00. Navele autorizate care pescuiesc cu setci de fund, paragate de fund și capcane sunt autorizate să pescuiască doar de luni ora 5:00 până joi ora 22:00.
3. Navelor autorizate să pescuiască în zona menționată la articolul 10c alineatele (2) și (3) cu uneltele menționate la alineatul (1) de la prezentul articol li se eliberează o autorizație de pescuit de către statele lor membre în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009.
4. Statele membre comunică Secretariatului executiv al CGPM, până la data de 30 aprilie 2018, lista navelor autorizate pentru anul 2018 și, ulterior, până la data de 30 aprilie a fiecărui an, lista navelor autorizate pentru anul următor. Pentru fiecare navă, lista conține următoarele informații:
  - (a) Numele navei;
  - (b) Numărul de înmatriculare al navei;
  - (c) Identificatorul unic CGPM (codul alfabetic ISO al țării din 3 litere + 9 cifre, de exemplu xxx000000001);
  - (d) Numele anterior (dacă este cazul);
  - (e) Pavilionul anterior (dacă este cazul);
  - (f) Detalii anterioare privind ștergerea din alte registre (dacă este cazul);

- (g) Indicativul de apel radio internațional (dacă este cazul);
  - (h) Tipul de navă, lungimea maximă (LOA) și tonajul brut (GT) și/sau tonajul registru brut (TRB);
  - (i) Numele și adresa armatorului (armatorilor) și operatorului (operatorilor);
  - (j) Principala(ele) unealtă (unelte) utilizată(e) pentru a pescui în zona de pescuit cu acces restricționat;
  - (k) Perioada sezonieră autorizată pentru pescuit în zona de pescuit cu acces restricționat;
  - (l) Numărul de zile de pescuit care pot fi exercitate de fiecare navă;
  - (m) Portul desemnat.
5. Navele de pescuit autorizate trebuie să debarce capturile din stocurile demersale numai în porturile desemnate. În acest scop, fiecare stat membru în cauză desemnează porturile în care sunt autorizate debarcări de capturi din zona de pescuit cu acces restricționat Groapa Jabuka/Pomo. Lista acestor porturi trebuie să fie comunicată Secretariatului CGPM până la data de 30 aprilie a fiecărui an.
6. Navele de pescuit autorizate să pescuiască în zonele menționate la articolul 10c alineatele (2) și (3) cu uneltele menționate la alineatul (1) de la prezentul articol trebuie să dispună de sisteme VMS și/sau AIS care funcționează corect, iar uneltele de pescuit de la bord sau cele aflate în uz trebuie să fie identificate, marcate și numerotate în mod corespunzător înainte de începerea oricărei operațiuni de pescuit sau înainte de a naviga în aceste zone.
7. Navele de pescuit echipate cu setci de fund, traule de fund, paragate de fund și capcane, care nu dețin autorizații au dreptul de a tranzita zona de pescuit cu acces restricționat numai dacă urmează o rută directă la o viteză constantă de cel puțin 7 noduri și cu sistemul VMS și/sau AIS activ la bord.

#### *Articolul 10e*

#### **Restricții spațiale/temporale în Marea Alboran**

1. Ținând seama de recomandările științifice disponibile, statele membre pot stabili restricții spațiale/temporale în Marea Alboran (subzonele geografice CGPM 1, 2 și 3, astfel cum sunt definite în anexa I), în care activitățile de pescuit sunt interzise sau restricționate în vederea protejării zonelor de concentrare a puietului și/sau a reproducătorilor de pagel argintiu.
  2. Statele membre notifică CGPM până la 31 ianuarie 2019 zonele și restricțiile aplicate de ele.”
- (4) În titlul IX, se introduce următorul capitol IIa:

## „CAPITOLUL IIa

### PERIOADELE DE INTERDICȚIE A PESCUITULUI ÎN MAREA NEAGRĂ

#### *Articolul 14a* Perioada de interdicție în timpul sezonului de reproducere de calcan în Marea Neagră

1. În perioada cuprinsă între luna aprilie și luna iunie a fiecărui an, fiecare stat membru în cauză instituie o perioadă de interdicție de cel puțin două luni în Marea Neagră.
  2. Statele membre pot să desemneze restricții spațiale/temporale suplimentare în care activitățile de pescuit sunt interzise sau restricționate pentru a proteja zonele de concentrare a puietului de calcan.”
- (5) Se inserează următoarele articole 16ca și 16cb:

#### *„Articolul 16ca*

##### Închidere preventivă pentru protejarea coralului roșu

1. Atunci când se atinge un nivel al capturilor de coral roșu care declanșează o închidere în sensul alineatelor (2) și (3), statele membre închid temporar zona în cauză pentru orice activitate de pescuit de coral roșu.
2. Nivelul de capturi care declanșează o închidere se consideră a fi atins atunci când coloniile de coral roșu al căror diametru bazal este mai mic de 7 mm depășesc 25 % din totalul capturilor recoltate dintr-un anumit banc de coral roșu pentru un anumit an.
3. În cazul în care bancurile de corali nu au fost încă identificate în mod corespunzător, nivelul de capturi declanșator al închiderii, precum și închiderea prevăzute la alineatul (1) se aplică la scara dreptunghiului statistic CGPM.
4. În decizia lor de instituire a unei interdicții menționate la alineatul (1), statele membre definesc aria geografică în cauză, durata interdicției și condițiile de exercitare a activităților de pescuit în zona respectivă în perioada interdicției.
5. Statele membre care stabilesc interdicții informează fără întârziere Secretariatul CGPM și Comisia.

#### *Articolul 16cb*

##### Interdicții spațiale/temporale

Statele membre care recoltează activ coral roșu introduc interdicții suplimentare pentru protecția coralului roșu pe baza avizelor științifice disponibile și cel târziu până la 1 ianuarie 2019.”

- (6) Se inserează titlul IIa următor:

## **„TITLUL IIa CAPACITATEA DE PESCUIT ȘI OPORTUNITĂȚILE DE PESCUIT**

### *Articolul 16m*

#### **Limitele de captură pentru coralul roșu**

Fiecare stat membru poate stabili în Marea Mediterană un sistem de limite de captură zilnice și/sau anuale pentru coralul roșu.

#### *Articolul 16n* **Capacitatea flotelor de pescuit sau efortul de pescuit în ceea ce privește pagelul argintiu în Marea Alboran**

1. Cel târziu în 2020, statele membre mențin nivelurile capacității flotei de pescuit sau efortul de pescuit la nivelurile autorizate și exercitate în ultimii doi ani pentru exploatarea pagelului argintiu în Marea Alboran (subzonele geografice CGPM 1, 2 și 3, astfel cum sunt definite în anexa I).
  2. Capacitatea flotei de pescuit sau restricțiile efortului de pescuit menționate la alineatul 1 se aplică tuturor navelor de pescuit comercial și de agrement care capturează pagel argintiu.”
- (7) Articolul 17 a se elimină.
- (8) În titlul III, se adaugă următoarele capitolele III și IV:

## **„CAPITOLUL III**

### **Controlul pescuitului de corali**

#### *„Articolul 22a*

#### **Autorizații de pescuit pentru coralul roșu**

1. Navele și pescarii autorizați să recolteze coral roșu în Marea Mediterană trebuie să dețină o autorizație de pescuit valabilă, care precizează condițiile tehnice în care se poate desfășura activitatea de pescuit.
2. În absența unei autorizații, astfel cum se menționează la punctul 1, se interzice recoltarea, păstrarea la bord, transbordarea, debarcarea, transferul, stocarea, vânzarea, expunerea sau oferirea spre vânzare a coralului roșu.
3. Statele membre mențin un registru actualizat al autorizațiilor de pescuit menționate la alineatul (1) și comunică Secretariatului CGPM și Comisiei cel târziu până la 30 aprilie în fiecare an lista navelor pentru care au fost eliberate autorizații. Lista respectivă cuprinde, pentru fiecare navă, următoarele informații:
  - (a) Numele navei
  - (b) Numărul de înmatriculare a navei (cod atribuit de partea contractantă)
  - (c) Numărul de înregistrare CGPM (codul alfabetic ISO al țării din 3 litere + 9 cifre, de exemplu xxx000000001);

- (d) Portul de înmatriculare (denumirea completă a portului)
- (e) Numele anterior (dacă este cazul)
- (f) Pavilionul anterior (dacă este cazul)
- (g) Detaliile anterioare privind ștergerea din alte registre (dacă este cazul)
- (h) Indicativul de apel radio internațional (dacă este cazul)
- (i) VMS sau alte echipamente pentru geo-localizarea navei (indicați Da/Nu)
- (j) Tipul de navă, lungimea maximă (LOA) și tonajul brut (GT) și/sau tonajul registru brut (TRB) și puterea motorului exprimată în kW
- (k) Echipamentele de siguranță și securitate pentru a găzdui observatorul (observatorii) la bord (indicați Da/Nu)
- (l) Perioada de timp în care pescuitul de coral roșu este autorizat
- (m) Zona (zonele) în care pescuitul de coral roșu este autorizat: Subzonele geografice CGPM și celulele din grila statistică CGPM
- (n) Participarea la programele de cercetare naționale/internaționale conduse de instituții științifice (indicați Da/Nu; faceți o descriere)

4. Statele membre nu măresc numărul de autorizații de pescuit până când avizele științifice nu indică un stadiu de conservare favorabil al populației de coral roșu.

*„Articolul 22b* **Înregistrarea capturilor de coral roșu**

1. Pescarii sau comandanții navelor autorizați să recolteze coral roșu trebuie să înregistreze capturile în greutate în viu și, dacă este posibil, numărul de colonii, după încheierea operațiunilor de pescuit sau cel târziu atunci când debarcă în port în cazul campaniilor zilnice de pescuit.
2. Navele de pescuit autorizate să recolteze coral roșu trebuie să dețină la bord un jurnal de bord în care să fie înscrise capturile zilnice de coral roșu, indiferent de greutatea în viu a recoltei, precum și activitatea de pescuit pe zone și adâncimi, inclusiv numărul de zile de pescuit și de scufundări. Informațiile respective se comunică autorităților naționale competente în termenul prevăzut la articolul 14 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009.

*Articolul 22c*

**Notificare prealabilă pentru coralul roșu**

Între două și patru ore înainte de ora estimată de sosire în port, comandanții navelor de pescuit sau reprezentantul acestuia comunică autorităților competente următoarele informații:

- (a) ora estimată de sosire;
- (b) numărul de identificare externă a navei și numele navei de pescuit;
- (c) cantitatea estimată în greutate în viu și, dacă este posibil, numărul de colonii de coral roșu păstrate la bord;
- (d) informații despre zona geografică în care a fost efectuată captura.

*Articolul 22d*

**Porturi desemnate pentru coralul roșu**

Pescarii autorizați sau navele de pescuit autorizate trebuie să debarce capturile de coral roșu numai în porturile desemnate. În acest scop, fiecare stat membru desemnează porturile în care este autorizată debarcarea coralului roșu și comunică o listă a acestor porturi Secretariatului CGPM până la data de 30 aprilie a fiecărui an, cu excepția cazului în care nu există modificări în ceea ce privește porturile desemnate deja comunicate.

*Articolul 22e*

**Controlul debarcărilor de coral roșu**

Fiecare stat membru stabilește un program de control bazat pe analiza riscurilor, în special pentru a verifica debarcărilor și a valida jurnalele de bord.

*Articolul 22f*

**Transbordarea coralului roșu**

Sunt interzise operațiunile de transbordare a coralului roșu pe mare.

*Articolul 22g*

**Informații științifice privind coralul roșu**

Statele membre care au flote de pescuit care vizează corali roșii se asigură că dispun de un mecanism corespunzător pentru monitorizarea științifică adecvată a activităților de pescuit și a capturilor cu scopul de a permite comitetului științific consultativ al CGPM să furnizeze informații descriptive și consiliere cel puțin referitor la următoarele aspecte:

- (a) Efortul de pescuit realizat (*de exemplu*, numărul de scufundări de pescuit/săptămână) și nivelurile globale de captură pe stocuri la nivel local, național sau supranațional;
- (b) Punctele de referință pentru conservare și gestionare cu scopul de a îmbunătăți în continuare planul regional de gestionare în conformitate cu obiectivul producției maxime durabile și cu riscul redus de epuizare a stocului;
- (c) Efectele biologice și socio-economice ale scenariilor alternative de gestionare, inclusiv controlul intrărilor/ieșirilor și/sau măsurile tehnice, în forma propusă de părțile contractante la CGPM;
- (d) Eventualele interdicții spațiale/temporale în vederea menținerii sustenabilității pescuitului;

# CAPITOLUL IV

## MĂSURI DE CONTROL ÎN PRIVINȚA ANUMITOR SUBZONE GEOGRAFICE

### SECȚIUNEA 1

#### CONTROLUL PESCUITULUI DE PAGEL ARGINTIU ÎN MAREA ALBORAN

##### *Articolul 22h*

##### **Raportarea capturilor și a capturilor accidentale zilnice de pagel argintiu**

Fără a aduce atingere articolului 14 din Regulamentul nr. 1224/2009, statele membre trebuie să stabilească un mecanism prin care să se asigure că sunt raportate toate capturile comerciale și capturile accidentale zilnice de pagel argintiu în Marea Alboran (subzonele geografice CGPM 1, 2, 3, așa cum sunt definite în anexa I), indiferent de greutatea în viu a capturii. În ceea ce privește pescuitul de agrement, statele membre trebuie să înregistreze sau să facă estimări ale capturilor din această specie.

##### *Articolul 22i*

##### **Autorizații de pescuit și activități de pescuit**

1. Statele membre instituie un registru al navelor de pescuit autorizate să transporte la bord sau să debarce cantități de pagel argintiu capturat în Marea Alboran care constituie mai mult de 20 % din greutatea în viu a capturii după sortare, per maree.
2. Navele de pescuit care vizează pagelul argintiu au dreptul să desfășoare activități de pescuit numai dacă acestea sunt menționate într-o autorizație de pescuit valabilă eliberată de autoritățile competente și care precizează condițiile tehnice în care pot fi efectuate aceste activități. Autorizația include datele prevăzute în anexa VIII.
3. Statele membre comunică Secretariatului CGPM:
  - (a) până la sfârșitul lunii februarie a fiecărui an, lista navelor în activitate pentru care a fost eliberată o autorizație pentru anul în curs sau pentru anul următor (anii următori); lista trebuie să includă datele prevăzute în anexa VIII;
  - (b) până la sfârșitul lunii noiembrie a fiecărui an, de la 30 noiembrie 2018 și până la 30 noiembrie 2020 cel târziu, un raport privind activitățile de pescuit desfășurate de către navele menționate la articolul 22i alineatul (1), în format agregat conținând următoarele informații minime:
    - (i) număr de zile de pescuit,
    - (ii) zona de exploatare și
    - (iii) capturile de pagel argintiu.
4. Toate navele de peste 12 metri lungime totală, autorizate să vizeze pagelul argintiu, trebuie să fie echipate cu un sistem de monitorizare a navelor (VMS) sau orice alt sistem de geolocalizare care permite autorităților de control să le monitorizeze activitățile.

*Articolul 22j*

**Monitorizare științifică**

Statele membre care dețin flote de pescuit ce vizează pagelul argintiu colectează date descriptive privind cel puțin următoarele aspecte:

- (a) caracteristicile uneltelor de pescuit, printre altele, lungimea maximă a paragatelor și a plaselor fixe și numărul, tipul și dimensiunea cârligelor;
- (b) efortul de pescuit realizat (*de exemplu*, numărul de zile de pescuit/săptămână) și nivelurile globale de captură pe flote de pescuit comerciale; trebuie furnizată și o estimare a capturilor rezultate din pescuitul de agrement;
- (c) punctele de referință pentru conservare și gestionare cu scopul de a stabili planuri multianuale de gestionare pentru pescuitul sustenabil în conformitate cu obiectivul producției maxime durabile și al reducerii riscului de epuizare a stocului;
- (d) efectele socioeconomice ale scenariilor alternative de gestionare, inclusiv controlul intrărilor/ieșirilor și/sau măsurile tehnice, în forma identificată de CGPM și/sau de părțile contractante;
- (e) eventuale interdicții spațiale/temporale în vederea menținerii sustenabilității pescuitului;
- (f) impactul potențial al pescuitului de agrement asupra situației stocului (stocurilor) de pagel argintiu.

**SECȚIUNEA 2**

**STRÂMTOAREA SICILIEI**

*Articolul 22k*

**Autorizații de pescuit pentru pescuitul cu traule de fund pentru stocurile demersale din Strâmtoarea Siciliei**

1. Navele care pescuiesc cu traule de fund vizând stocurile demersale din Strâmtoarea Siciliei (subzonele geografice CGPM 12, 13, 14, 15 și 16, astfel cum sunt definite în anexa I) au dreptul să desfășoare numai activitățile specifice de pescuit menționate într-o autorizație de pescuit valabilă eliberată de autoritățile competente și care precizează condițiile tehnice în care trebuie desfășurate aceste activități.
2. Autorizația de pescuit menționată la alineatul (1) trebuie să includă, pe lângă datele definite în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 2017/218, următoarele date:
  - (a) numărul de înregistrare CGPM;
  - (b) numele anterior (dacă este cazul);
  - (c) pavilionul anterior (dacă este cazul);
  - (d) detalii anterioare privind ștergerea din alte registre (dacă este cazul).

#### *Articolul 22l*

### **Sistem comun de inspecție și supraveghere internațională în Strâmtoarea Siciliei**

1. Cu scopul de a garanta respectarea dispozițiilor stabilite la articolele 10a și 10b, statele membre pot desfășura activitățile de inspecție și de supraveghere în cadrul unui sistem comun de inspecție și supraveghere internațional (denumit în continuare „sistemul”) care acoperă apele aflate în afara jurisdicției naționale în subzonele geografice CGPM 12, 13, 14, 15 și 16, astfel cum sunt definite în anexa I („zona de inspecție și supraveghere”).
2. Fiecare stat membru comunică Secretariatului CGPM cel mai târziu la data de 1 decembrie a fiecărui an lista numelor inspectorilor autorizați să efectueze inspecția și supravegherea în zona menționată la alineatul (1).
3. Inspectorii trebuie să aibă asupra lor documente de identitate eliberate de autoritățile din statul membru de pavilion, redactate conform modelului prevăzut în anexa IV.
4. Fiecare stat membru în cauză comunică numele navelor și aeronavelor utilizate pentru inspecție și supraveghere Secretariatului CGPM până la data de 15 decembrie a anului precedent sau cât mai curând posibil înainte de începerea activităților de inspecție.
5. Navele care execută sarcini de acostare și de inspecție în conformitate cu sistemul trebuie să arboreze un pavilion sau un fanion special, potrivit descrierii din anexa V.
6. Un stat membru poate trimite, de comun acord cu o altă parte contractantă la CGPM, inspectori pe care i-a desemnat să facă parte din sistem la o platformă de inspecție a celeilalte părți contractante. El notifică în prealabil acest lucru Secretariatului CGPM.
7. Fiecare stat membru se asigură că orice platformă de inspecție care are dreptul să îi arboreze pavilionul și care operează în zona menționată la alineatul (1) menține un contact sigur, zilnic atunci când este posibil, cu orice altă platformă de inspecție care își desfășoară activitatea în zonă, în vederea schimbului de informații necesare pentru a coordona activitățile.
8. Fiecare stat membru prezent în scop de inspecție sau de supraveghere în zona prevăzută la alineatul (1) trebuie să îi furnizeze fiecărei platforme de inspecție, în momentul intrării sale în zonă, o listă de activități de observare, de vizite la bord și de inspecții efectuate în precedenta perioadă de zece zile, inclusiv datele, coordonatele și orice alte informații relevante.

#### *Articolul 22m*

### **Desfășurarea inspecțiilor**

1. Fiecare stat membru prezent în scop de inspecție în zona menționată la articolul 22k alineatul (1) se asigură că inspectorii săi:
  - (a) înainte de îmbarcare, comunică navei de pescuit numele navei de inspecție;
  - (b) afișează, pe nava de inspecție și pe nava de acostare, fanionul descris în anexa V;
  - (c) limitează fiecare echipă de inspecție la maximum trei inspectori.

2. La urcarea la bordul navei, inspectorii trebuie să-i prezinte comandantului navei de pescuit legitimația descrisă în anexa IV. Inspecțiile se desfășoară în una din limbile oficiale ale CGPM și, dacă este posibil, în limba vorbită de către comandantul navei de pescuit.
3. Inspectorii își limitează cercetările la verificarea conformității cu articolele 10a și 10b de către statul de pavilion al navei în cauză.
4. Inspectorii întocmesc un raport al inspecției efectuate, în formatul prevăzut în anexa VI.
5. Inspectorii semnează raportul în prezența comandantului navei, care are dreptul de a adăuga sau de a solicita să se adauge în raport orice observație pe care o consideră relevantă și pe care o confirmă printr-o semnătură.
6. Copii ale raportului sunt predate comandantului navei și autorităților echipei de inspecție; acestea din urmă transmit copii autorităților statului de pavilion al navei inspectate și Secretariatului CGPM.
7. Dimensiunea echipei de inspecție și durata inspecției sunt stabilite de către comandantul navei de inspecție, luând în considerare toate circumstanțele relevante.

#### *Articolul 22n*

#### **Încălări**

1. În sensul prezentului articol, următoarele activități sunt considerate încălcări:
  - (a) activitățile menționate la articolul 3 alineatul (1) literele (a), (b), (c), (e), (f), (g) și (h) din Regulamentul 1005/2008;
  - (b) interferența cu sistemul de monitorizare prin satelit; și
  - (c) desfășurarea activității în absența unui sistem VMS.
2. Atunci când inspectorii constată o încălcare cu ocazia unei vizite la bord și a unei inspecții a unei nave de pescuit, autoritățile din statul membru de pavilion al navei de inspecție notifică imediat constatarea statului de pavilion al navei de pescuit atât direct, cât și prin intermediul Secretariatului CGPM.
3. Statul membru de pavilion al navei se asigură că, în urma unei inspecții menționate la alineatul (2), nava de pescuit în cauză încetează orice activitate de pescuit. Statul membru de pavilion solicită navei de pescuit să se îndrepte în termen de 72 de ore către un port desemnat de acesta, unde se demarează o anchetă.
4. În cazul în care o inspecție a constatat o încălcare, acțiunile și măsurile ulterioare întreprinse de statul membru de pavilion se notifică autorităților sale naționale, precum și Secretariatului CGPM.
5. Autoritățile statelor membre iau măsuri pe baza rapoartelor de inspecție menționate la articolul 22m alineatul (4) și a declarațiilor rezultate din inspectarea documentelor de către inspectorii, așa cum o fac și în cazul rapoartelor și declarațiilor inspectorilor naționali.

### SECȚIUNEA 3 MAREA NEAGRĂ

#### *Articolul 22o*

#### **Măsuri pentru prevenirea, descurajarea și eliminarea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat de calcan în Marea Neagră**

1. Până la data de 30 noiembrie a fiecărui an, fiecare stat membru transmite Comisiei, prin sistemul obișnuit de prelucrare a datelor, o listă actualizată a navelor care utilizează setci fixe de fund autorizate pentru pescuitul de calcan în Marea Neagră (subzona geografică CGPM 29, definită în anexa I).
2. Lista menționată la alineatul (1) trebuie să includă, pe lângă datele prevăzute în anexa I la Regulamentul 26/2004, următoarele date:
  - (a) numărul de înregistrare CGPM;
  - (b) numele anterior (dacă este cazul);
  - (c) pavilionul anterior (dacă este cazul);
  - (d) detaliile anterioare privind ștergerea din alte registre (dacă este cazul);
  - (e) speciile-țintă principale;
  - (f) principala (principalele) unealtă (unelte) utilizată(e) pentru calcan, segmentul de flotă și unitatea operațională, astfel cum sunt definite în matricea statistică Sarcina 1 prevăzută în secțiunea C din anexa III;
  - (g) perioada autorizată pentru pescuit cu setcă sau orice alte unelte susceptibile să pescuiască calcan (dacă există astfel de autorizații).
3. La cererea CGPM, statele membre raportează informații privind navele de pescuit autorizate să desfășoare activități de pescuit într-o anumită perioadă. În special, statele membre raportează numele navelor de pescuit în cauză, numărul lor de identificare externă și posibilitățile de pescuit alocate fiecăreia dintre acestea.
4. Setcile nemarcate abandonate, utilizate la pescuitul de calcan și găsite pe mare, sunt colectate de către autoritățile competente ale statului membru costier. Ulterior, aceste plase sunt fie confiscate până când proprietarul se identifică în mod corespunzător, fie distruse dacă proprietarul nu poate fi identificat.
5. Fiecare stat membru în cauză desemnează puncte de debarcare în care trebuie să aibă loc debarcările și transbordarea calcanului capturat în Marea Neagră, în conformitate cu articolul 43 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009. O listă a acestor puncte trebuie să fie comunicată Secretariatului CGPM până la data de 30 noiembrie a fiecărui an cel târziu.
6. Se interzice debarcarea sau transbordarea de pe navele de pescuit a oricărei cantități de calcan capturate în Marea Neagră în orice alt loc decât punctele de debarcare menționate la alineatul (5).

*Articolul 22p*

**Planurile naționale de monitorizare, control și supraveghere pentru pescuitul de calcan în Marea Neagră**

1. Statele membre instituie programe naționale de monitorizare, control și supraveghere („planuri naționale”) în vederea punerii în aplicare a dispozițiilor articolului 22o, asigurând, printre altele, o monitorizare corespunzătoare și corectă și înregistrarea capturilor lunare și/sau a efortului de pescuit realizat.
2. Următoarele elemente trebuie să fie incluse în planurile naționale menționate la alineatul (1):
  - (a) o definiție clară a mijloacelor de control, cu descrierea mijloacelor umane, tehnice și financiare disponibile în mod specific pentru punerea în aplicare a planurilor;
  - (b) o definiție clară a strategiei de inspecție, inclusiv a protocoalelor de inspecție, care se concentrează pe navele de pescuit susceptibile de a captura calcan și specii asociate.
  - (c) Sunt incluse planuri de acțiune pentru controlul piețelor și al transportului;
  - (d) definiția sarcinilor și procedurilor de inspecție, inclusiv strategia de eșantionare aplicată pentru a verifica cântărirea capturilor la prima vânzare și strategia de eșantionare pentru navele care nu sunt supuse normelor privind jurnalul de bord/declarația de debarcare;
  - (e) orientări explicative pentru inspectori, organizațiile de producători și pescari în ceea ce privește setul de norme în vigoare privind activitățile de pescuit susceptibile de a efectua capturi de calcan, inclusiv:
    - (i) normele pentru completarea documentelor, inclusiv a rapoartelor de inspecție, a jurnalelor de pescuit, a declarațiilor de transbordare, a declarațiilor de debarcare și a declarațiilor de predare, a documentelor de transport și a notelor de vânzare;
    - (ii) măsurile tehnice în vigoare, inclusiv dimensiunea și/sau mărimea ochiului de plasă, dimensiunile minime ale capturilor, restricțiile temporare;
    - (iii) strategiile de eșantionare,
    - (iv) mecanismele de verificări încrucișate.
  - (f) formarea de inspectori naționali în conformitate cu cerințele menționate în anexa II la prezentul regulament.

*Articolul 22q*

**Monitorizarea științifică a pescuitului de calcan în Marea Neagră**

Statele membre comunică Comitetului consultativ științific al CGPM pentru pescuit, până la data de 30 noiembrie a fiecărui an, orice informații suplimentare în sprijinul monitorizării științifice a pescuitului de calcan în Marea Neagră.”

- (9) Articolul 23a se modifică după cum urmează:

- (a) la alineatul (1), litera (a) se înlocuiește cu următorul text:  
„(a) datele privind coralul roșu menționate la articolul 22b; și”;
- (b) se adaugă următorul alineat (8):  
„(8) Statele membre înaintează Secretariatului CGPM și Comisiei un raport detaliat cu privire la activitățile sale de pescuit până la data de 30 iunie a fiecărui an. Raportul în cauză cuprinde cel puțin informații privind totalul capturilor și zonele de exploatare și, dacă este posibil, numărul de scufundări și numărul mediu de capturi per scufundare.”.
- (10) Se adaugă anexele IV, V, VI, VII și VIII, astfel cum se indică în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*  
**Intrarea în vigoare**

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles,

*Pentru Parlamentul European*  
*Președintele*

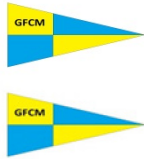

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*

## ANEXĂ

La Regulamentul (UE) nr. 1343/2011 se adaugă anexele IV, V, VI, VII și VIII, după cum urmează:

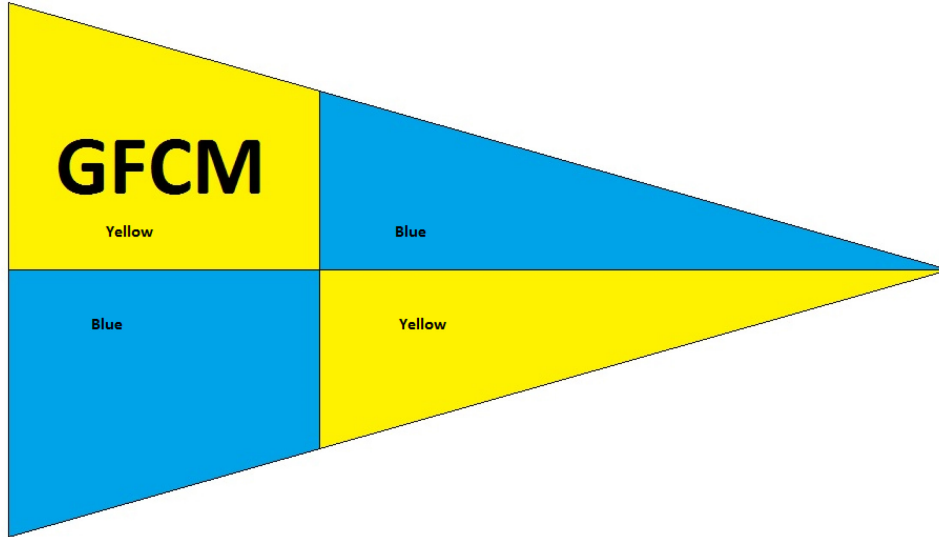
### „ANEXA IV

#### **Modelul de legitimație pentru inspectorii CGPM**

Comisia Generală pentru Pescuit în Marea Mediterană			CGPM
	CGPM	Titularul prezentei legitimații de inspector este un inspector CGPM desemnat corespunzător conform prevederilor sistemului comun de inspecție și supraveghere al Comisiei Generale pentru Pescuit în Marea Mediterană (CGPM) și are competența de a acționa conform reglementărilor CGPM.	
<b>LEGITIMAȚIE DE INSPECTOR</b>			
Fotografie	Parte contractantă	.....	
	Numele inspectorului:		
	Nr. legitimație	Autoritate emitentă	Inspector
	Data emiterii:	Valabilă pentru 5 ani.	

ANEXA V

**Model de fanion de inspecție CGPM**



## ANEXA VI

### Raport de inspecție CGPM

#### 1. INSPECTOR(i)

Nume .....Parte contractantă .....Nr.  
legitimație CGPM .....

Nume .....Parte contractantă .....Nr.  
legitimație CGPM .....

Nume .....Parte contractantă .....Nr.  
legitimație CGPM .....

#### 2. NAVA CARE TRANSPORTĂ INSPECTORUL (INSPECTORII)

2.1 Nume și nr. înmatriculare.....

2.2 Pavilion.....

#### 3. INFORMAȚII PRIVIND NAVA INSPECTATĂ

3.1 Nume și nr. înmatriculare.....

3.2 Pavilion.....

3.3 Căpitanul navei (nume și adresă).....

3.4 Armatorul navei (nume și adresă).....

3.5 Nr. de înregistrare CGPM.....

3.6 Tipul navei.....

#### 4. POZIȚIA

4.1 Poziția stabilită de comandantul navei de inspecție la..... UTC; Latitudine .....  
Longitudine ...

4.2 Poziția stabilită de comandantul navei de pescuit la .....UTC; Latitudine .....  
Longitudine.....

#### 5. DATA ȘI ORELE DE ÎNCEPERE ȘI ÎNCHEIERE A INSPECȚIEI

5.1 Data .....Ora de sosire la bord .....UTC – Ora de plecare .....  
UTC

## **6. TIPUL UNELTELOR DE PESCUIT AFLATE LA BORD**

Traul de fund cu panouri – OTB	
Traul de adâncime medie cu panouri – OTM	
Traule pentru pescuit creveți – TBS	
Plasă-pungă – PS	
Setci ancorate (fixate) – GNS	
Paragate fixe – LLS	
Unelte de pescuit de agrement – RG	
Altele (a se specifica)	

## **7. MĂSURAREA OCHIURILOR DE PLASĂ – ÎN MILIMETRI**

7.1 Dimensiunea legală a ochiurilor care trebuie utilizată: .....mm

7.2 Rezultatul măsurării dimensiunii medii a ochiurilor: .....mm

7.3 Încălcare: DA  - NU  ----- Dacă DA, referința legală:

## **8. INSPECTIA CAPTURILOR AFLATE LA BORD**

8.1 Rezultatele inspecției peștelui aflat la bord

SPECIE (cod FAO alfa-3)						
Total (kg)						
Prezentare						
Eșantion inspectat						
% pește sub dimensiunile minime						

8.2 Încălcare: DA  - NU  ----- Dacă DA, referința legală:

## **9. INSPECTAREA DOCUMENTELOR AFLATE LA BORD ȘI A VMS**

9.1 Jurnalul de pescuit: DA  - NU

9.2 Încălcare: DA  - NU  ----- Dacă DA, referința legală:

9.3 Licență de pescuit: DA  - NU

9.4 Încălcare: DA  - NU  ----- Dacă DA, referința legală:

9.5 Autorizație specifică: DA  - NU

9.6 Încălcare: DA  - NU  ----- Dacă DA, referința legală:

9.7 VMS: DA  - NU  ----- în funcție: DA  - NU

9.8 Încălcare: DA  - NU  ----- Dacă DA, referința legală:

## **10. LISTA INFRACTIUNILOR**

- Pescuitul fără licență, permis sau autorizație eliberată de PCC de pavilion — referința legală:;
- Absența unor registre corespunzătoare privind capturile și a datelor legate de capturi, în conformitate cu cerințele de raportare ale CGPM sau erori de raportare semnificative ale unor astfel de capturi și/sau date legate de capturi – referința legală:;
- Pescuitul într-o zonă închisă – referință legală:
- Pescuitul în timpul unui sezon închis – referință legală:
- Utilizarea unor unelte de pescuit interzise – referință legală:
- Falsificarea sau disimularea intenționată a marcajelor, identității sau înmatriculării unei nave de pescuit – referință legală:
- Disimularea, alterarea sau distrugerea probelor legate de investigarea unei încălcări – referință legală:
- Încălcări multiple care, considerate laolaltă, constituie o nerespectare gravă a măsurilor în vigoare conform CGPM;

- Agresarea, opunerea de rezistență, intimidarea, hărțuirea sexuală, amestecul în activitatea inspectorului autorizat sau influențarea, obstrucționarea sau întârzierea nejustificată a activității acestuia;
- Interferarea cu sistemul de monitorizare prin satelit și/sau desfășurarea activității în absența unui sistem VMS – referință legală:

**11. LISTA DOCUMENTELOR COPIATE LA BORDUL NAVEI**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**12. OBSERVAȚIILE ȘI SEMNĂTURA COMANDANTULUI NAVEI**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Semnătura comandantului: .....

**13. OBSERVAȚIILE ȘI SEMNĂTURA INSPECTORULUI (INSPECTORILOR)**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....

Semnătura inspectorului (inspectorilor):

.....

**ANEXA VII**

**Raport de observare CGPM**

1. Data observațiilor: ...../...../..... Ora:.....UTC
2. Poziția navei observate: Latitudine ..... –  
Longitudine.....
3. Ruta:..... –  
Viteza.....
4. Numele navei observate:
5. Pavilionul navei observate:
6. Numărul/marcajul extern:
7. Tipul navei:  
 Navă de pescuit  
 Navă de transport  
 Navă congelator  
 Altele (precizați)
8. Indicativul de apel radio internațional:
9. Numărul OMI (dacă este cazul):
10. Activitate (activități):  
 Pescuit  
 Navigare  
 Pescuit cu setci în derivă  
 Transbordare
11. Contact radio:  DA -  NU
12. Numele și naționalitatea căpitanului navei  
reperate:.....
13. Numărul de persoane la bordul navei  
reperate:.....
14. Capturi la bordul navei reperate:  
.....
15. Informații colectate de către:

Numele inspectorului:

Partea contractantă:

Numărul legitimației CGPM:

Denumirea navei de patrulare:

## ANEXA VIII

### **Datele care trebuie incluse în lista navelor care vizează pagelul argintiu**

Lista menționată la articolul 22i conține, pentru fiecare navă, următoarele informații:

- Numele navei
- Numărul de înmatriculare a navei (cod atribuit de PCC)
- Numărul de înregistrare CGPM (codul alfabetic ISO al țării din 3 litere + 9 cifre, de exemplu xxx000000001);
- Portul de înmatriculare (denumirea completă a portului)
- Numele anterior (dacă este cazul)
- Pavilionul anterior (dacă este cazul)
- Detaliile anterioare privind ștergerea din alte registre (dacă este cazul)
- Indicativul de apel radio internațional (dacă este cazul)
- VMS (indicați Da/Nu)
- Tipul de navă, lungimea totală (LOA) și tonajul brut (GT) și/sau tonajul registru brut (TRB) și puterea motorului exprimată în kW
- Numele și adresa armatorului (armatorilor) și operatorului (operatorilor)
- Unealta (uneltele) principală(e) utilizată(e) pentru pescuitul de pagel argintiu și segmentul de flotă și unitatea operațională, astfel cum au fost identificate în DCRF
- Perioada sezonieră autorizată pentru pescuitul de pagel argintiu”